



Благодарим Вас за покупку ружья фирмы Caesar Guerini.

Внимание:

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед пользованием ружьем.

Храните данное руководство вместе с ружьем и передайте его новому владельцу.

Инструкция по эксплуатации и обслуживанию полуавтоматического ружья

Меры предосторожности.

Прочитайте и запомните все перечисленные меры безопасности прежде, чем распаковывать ружье

Предупреждение:

- Невнимательное или неосторожное обращение с оружием может повлечь ранения, смерть или повреждение окружающих предметов. Когда Вы берете в руки оружие и боеприпасы, безопасность должна оставаться на первом месте.
- Необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, прежде чем производить с ружьем какие-либо действия.
- В случае возникновения вопросов по эксплуатации вашего ружья, необходимо обратиться к продавцу оружия, через которого Вы осуществили покупку или, к официальному дилеру. Пользуйтесь ружьем по назначению, чтобы не подвергать опасности себя и окружающих, на Вас лежит ответственность за его применение.

Внимание: Ограничение ответственности.

Фирма Caesar Guerini s.r.l. не несет ответственности за неправильное обращение с ружьем, а так же за ранения, смертельные случаи или причиненный вред от намеренного или случайного выстрела. Фирма не берет ответственность за преступные действия с использованием ее продукции, за несанкционированное изменение конструкции ружья. Фирма Caesar Guerini s.r.l. отказывается от ответственности за коррозию, возникшую вследствие недостаточного или неквалифицированного технического обслуживания, за применение самодельных или некачественных патронов и снаряжения. Фирма Caesar Guerini s.r.l. снимает с себя ответственность за использование оружия не по назначению. Фирма Caesar Guerini s.r.l. не принимает рекламации и претензии от вторых и последующих владельцев оружия. Несмотря на то, что каждое ружье тестируется в Государственном Итальянском Испытательном Центре и тщательно проверяется перед продажей и отправкой на заводе, фирма Caesar Guerini s.r.l. не может отследить правильность транспортировки и хранения ружья до момента передачи конечному пользователю. Когда Вы покупаете ружье, внимательно осмотрите его, оно не должно иметь внешних повреждений и должно быть разряжено. Продавец должен показать Вам оружие и помочь осмотреть его, а также должен ответить на возникшие у Вас вопросы.

Характеристики ружья.

Все технические характеристики ружья приведены в

гарантийном сертификате, сопровождающем ружье. В нем указаны номер ружья, калибр и другие параметры.

Примечание: система предохранителя, установленная на ружьях, не исключает случайного выстрела, поэтому используйте оружие правильно, чтобы избежать непреднамеренного выстрела.

Примечание: если система предохранителя используется правильно, она может снизить риск случайного выстрела. Предохранитель спускового механизма включен (поз. Вкл.), когда на кнопке предохранителя не видно красной канавки (метки) (фото 1а).

Предохранитель выключен, когда на кнопке видна красная канавка (фото 1b).





Инструкция по безопасности.

Вы обязаны внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и техническому обслуживанию, независимо от того, умеете Вы обращаться с оружием или нет. Вы должны соблюдать все правила безопасности, чтобы исключить смертельные случаи, травмы или повреждения окружающих предметов.

Предупреждение:

* Прежде чем начинать стрелять, необходимо усвоить технические особенности и приемы владения данным ружьем, прочитайте и запомните инструкцию по безопасности. Если Вам что-нибудь неясно в приложенной инструкции, запросите разъяснение у консультанта через вашего продавца оружия, а если вы живете в Америке, то обратитесь непосредственно в "GUN CLUB", который является официальным инстуктором "NRA" или непосредственно в "Национальную Ассоциацию Ружья", Washington D.C. 20036. по адресу:

CÆSAR GUERINI Srl

Via Canossi, 18F - 25060 Marcheno - Brescia - Italy.

- * Всегда направляйте стволы в безопасное место, даже если ружье не заряжено. Обращайтесь с ружьем так, как будто оно заряжено. Это особенно необходимо при заряжании и разряжании оружия и передаче его другим лицам. Всегда лично проверяйте, разряжено ли оружие, не доверяйте в этом никому, держите при этом пальцы подальше от спускового крючка.
- * Когда Вы находитесь на стрельбище, то всегда переносите оружие с открытым затвором и разряженным, пока не будете готовы к выстрелу. После того, как подготовитесь к выстрелу, заряжайте и стреляйте.
- * Перед стрельбой не принимайте алкоголь и другие препараты, действующие на нервную систему, поскольку это может сильно ограничть Ваши способности здраво мыслить и повлечь за собой преступное применение оружия или привести к угрозе Вашей жизни и жизни других людей.
- Никогда не используйте ружье, когда принимаете лекарства, обязательно проконсультируйтесь с врачом и убедитесь, что Ваше физическое состояние не препятствует пользованию Вашим ружьем.

Держите всегда предохранитель включенным, пока не будете готовы к выстрелу по цели (смотри раздел «Система безопасности»).

Патроны.

Предупреждение по патронам:

- * Ваше ружье сделано под патрон определенного калибра (проверьте калибр и размер патронника, которые выбиты на стволе), используйте патроны только соответствующего размера и калибра, нормам СІР (Европа) и SAAMI (США). Используйте только заводские патроны хорошего качества, не используйте ничего другого. Не используйте самодельных патронов, снаряженных вручную. Не перевозите ружье с патроном в патроннике.
- * Патроны, изготовленные кустарным способом, зачастую не соответствуют заводским нормам безопасности, поэтому их нельзя применять. Нельзя также применять патроны другого калибра, так как они могут привести к повреждению ружья.
- * Никогда не пользуйтесь патронами большей длины, чем указано на ружье. Даже если ружье способно произвести выстрел, это может привести к повреждению ружья, травмам или смерти стрелка и окружающих. Например, если написано 70 мм, нельзя применять патроны с длиной гильзы 76 мм и 89 мм.

Внимание:

для стрельбы патронами со стальной дробью ружье было усовершенствовано, что подтверждается тестированием в Государственном Итальянском Испытательном Центре. Это подтверждается маркировкой на пистолетной рукоятке. Для стрельбы стальной дробью применяйте насадки 3*** (получок), 4**** (цилиндр с напором), cyl-skeet (цилиндр).

Инструкция по сборке.

Ружья фирмы **Caesar Guerini s.r.l.** упакованы и поставляются в разобранном виде. Ствол отделен от ружья (фото 2).



Последовательность сборки ружья.

а) Отвинтите гайку-колпачок цевья, снимите цевье (фото 3).



б) Отведите затвор за рукоятку назад, вставьте ствол хвостовиком между затвором и крышкой ствольной коробки. Аккуратно осадите ствол до тех пор, пока он не войдет в ствольную коробку до упора (фото 4).



Наденьте цевье на трубку магазина до упора, затем завинтите гайку-колпачок цевья на резьбовом штоке трубки магазина, который выступает из передней части цевья (фото 5). Завинчивайте гайку-колпачок рукой (фото 6).





Принцип действия.

Полуавтоматические ружья фирмы Caesar Guirini s.r.l. работают по инерционному принципу автоматики с использованием энергии отдачи всего оружия. Механизм инерционной автоматики ружья работает за счет кинетической энергии полной отдачи всего ружья. После выстрела инерционное тело, жестко связанное с затвором, за счет силы инерции сжимает буферную пружину, расположенную за направляющим кольцом ствола. Сила действует в осевом направлении трубки магазина. Пружина сжимается, так как инерционное тело стремится остаться на месте, а система всего оружия, вследствие отдачи, идет назад. После достижения предельного положения буферная пружина распрямляется и откидывает инерционное тело с затвором назад, происходит перезаряжание. После очередного выстрела цикл повторяется.

Обращение с ружьем.

 а) Если Вам нужно преодолеть препятствие, необходимо соблюдать меры предосторожности. Для этого нужно включить предохранитель и держать стволы в безопасном направлении.



6) Держите ружье за цевье в точке баланса. Достаньте патрон из патронника, для этого отведите затвор назад за рукоятку (фото 7).



Чтобы патрон не упал на землю, нужно взять его, когда он появится из окна ствольной коробки. Патрон легко перехватить, если отводить затвор медленно. Это предохранит патрон от падения на землю, что может привести к детонации и взрыву (выстрелу).

B) Отпустите медленно затвор до его полного закрытия. Ни один патрон не должен выйти из магазина и патронник должен быть пустым (фото 8).

Когда ружье разряжено, его легко зарядить, если открыть затвор и вставить патрон через окно ствольной коробки. Затем закройте затвор.

Установка и замена чоков.

Внимание:

для стрельбы патронами со стальной дробью ружье было усовершенствовано, что подтверждается тестированием в Государственном Итальянском Испытательном Центре. Это подтверждается маркировкой на пистолетной рукоятке. Для стрельбы стальной дробью применяйте насадки 3*** (получок), 4**** (цилиндр с напором), суl-skeet (цилиндр).

Ниже приведена таблица сменных чоков.

a) Серия полуавтоматических ружей оснащается сменными чоками, которые поставляются как стандартные комплектующие. Специальные дополнительные чоки можно приобрести у наших дистрибьюторов. Имеются 5 стандартных чоков: Full, improved modified, modified, improved cylinder, skeet (cylinder).

Маркировка чоков Selectachoke

Full (только для свинцовой дроби) I.M. (только для свинцовой дроби) MOD I.C. CYL SKEET 1 звезда (чок - 1,0 мм)

2 звезды (средний чок - 0,75 мм) 3 звезды (получок – 0,5 мм)

4 звезды (цилиндр с напором – 0,25 мм) нет звезд (цилиндр – нет сужения)

б) Каждый чок промаркирован мелкими рисками на торце и надписью на боковой стороне, например «Суl». Количество рисок соответствует количеству звезд в таблице, как описано выше.

В) Чтобы снять чок со ствола, вставьте ключ так, чтобы зацепы ключа вошли в соответствующие пазы чока. Ствол держите неподвижно, вращайте ключ против часовой стрелки, пока чок не будет вывернут из ствола (фото 9). Выньте чок.





Чтобы вставить чок, вставьте его в ствол и закрутите с помощью ключа по часовой стрелке, пока он не закрепится неподвижно (фото 10).



Проверьте ключом жесткость крепления чока (фото 11). Чок вставленный в ствол.

Заряжание ружья.

Предупреждение:

- * Перед заряжанием еще раз внимательно прочитайте правила безопасности, приведенные в данной инструкции. Всегда направляйте стволы в безопасное место и не касайтесь спускового крючка, когда вы заряжаете ружье.
- * Всегда используйте только качественные патроны, нормам СІР (Европа) и SAAMI (США). Они должны быть заводского производства, чистыми, сухими, иметь соответствующие сертификаты. Калибр и размер патронов должны соответствовать калибру и размеру патронника Вашего ружья (см. Раздел «Патроны»).
- * Всегда проверяйте чистоту канала ствола, патронника ствола и ствольной коробки. В них не должно быть посторонних предметов. Чистите ружье сразу же, как только оно загрязнится, этим Вы обеспечите четкое и надежное функционирование.
- * Независимо от того стоит Ваше ружье на предохранителе или нет, если оно заряжено, при падении или ударе есть риск случайного выстрела.
- * Никогда не заряжайте ружье, если Вы не держите его в руках и не будете готовы к выстрелу.
- * Убедитесь, что предохранитель включен (фото 1a и 1б раздел «Система безопасности»), прежде чем заряжать ружье и готовиться к выстрелу. В противном случае, ружье может выстрелить, причинив ущерб здоровью или нанести повреждение окружающим предметам.

Внимание:

Используйте только те патроны, которые упомянуты в разделе «Патроны» этой инструкции. Никогда не пользуйтесь кустарными и заряженными вручную патронами.

Внимание:

Официальные производители оружия и патронов производят их в соответствии со всеми нормами безопасности. Никогда не используйте патроны, сделанные вручную, которые зачастую не соответствуют нормам безопасности. При использовании патронов другого калибра ружье может разрушиться.

Последовательность заряжание ружья.

а) Перед заряжанием ружья включите предохранитель, красная канавка не должна быть видна. Для правши это означает сдвинуть кнопку, держа ружье как для стрельбы, слева направо. Смотри раздел «Система безопасности» (фото 1а и 16).



6) Возьмите за рукоятку затвора и отведите затвор назад до щелчка (фото 12). Окно ствольной коробки откроется.



В) Вставьте патрон в окно ствольной коробки, обратив его гильзой к патроннику, а металлическим цоколем гильзы к затвору (фото 13). Для того, чтобы дослать патрон в патронник, направьте стволы в безопасное место и нажмите клавишу, расположенную с левой стороны ствольной коробки. Затвор стронется с места и под действием пружины закроет патронник, патрон войдет в патронник (фото 14).





Внимание: теперь Ваше ружье заряжено!

Внимание: Не держите палец на спусковом крючке, пока не будете готовы к выстрелу (фото 15).





г) Переверните ружье спусковой скобой вверх, держа ружье левой рукой за крышку ствольной коробки (фото 16). Вставьте патроны правой рукой в отверстие подавателя, не нажимая никаких кнопок. Патроном нажмите рычаг подавателя вниз и вставьте патрон через толкатель патронов в магазин до фиксации (фото 17). Повторите операцию до полного заряжания магазина.



Чтобы подготовить ружье к выстрелу снимите его с предохранителя.

(фото 18) Таким образом, ружье готово к стрельбе.

Заряжание ружья с закрытым затвором.

- а) Поставьте ружье на предохранитель.
- **6)** Переверните ружье спусковой скобой вверх(фото 17). Зарядите магазин через отверстие подавателя, как описано выше.
- **B)** Направьте ружье в безопасное место, откройте затвор за ручку cut-off (см. фото 12), вставьте патрон в патронник через окно ствольной коробки. Оттяните затвор до упора назад и отпустите его. Затвор должен полностью закрыться.

Предупреждение: Теперь Ваше ружье полностью заряжено!

Повернуть ружье и заполнить его магазин патронами, как описано в параграфе В. Это можно не делать, если Вы хотите иметь ружье только с двумя патронами.

Стрельба из ружья.

Предупреждение:

* Перед использованием ружья внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

* Особенно на стрельбище, всегда надевайте наушники, так как звук выстрела Вашего ружья, а так же стреляющих рядом с Вами, может повредить слух.

Если Вы не пользуетесь наушниками, то можно серьезно повредить слух и оглохнуть от звука выстрелов при длительном использовании ружья.

- * Всегда надевайте стрелковые очки для защиты глаз от осколков частиц смазки, пороховых газов и других вредных воздействий.
- * Всегда держите стволы в безопасном направлении.
- * Не курите во время заряжания, разряжания и стрельбы.
- * Не преодолевайте препятствия, не бегайте, не прыгайте с заряженным ружьем.
- * Никогда не бегите за кем-то, когда Ваше ружье заряжено.
- * Если произошла осечка, направьте стволы в безопасное место и подождите около минуты, затем извлеките патрон и позже уничтожьте его, не используйте его вновь.
- * Не кладите палец на спусковой крючок, пока не наведете ружье на нужный объект и не будете уверены в правильности выстрела.
- * Будьте внимательны к окружающим Вас людям, во время стрельбы все люди должны находиться у вас за спиной.
- * Немедленно прекратите стрельбу, если Ваше ружье работает неправильно.
- * Когда выбираете цель для стрельбы, убедитесь, что она отчетливо видна и за ней нет никого.
- * Если не уверены, не стреляйте.

Не стреляйте по плоским или твердым поверхностям, например по воде и скалам. Пули или дробь могут изменить направление и полететь в непредсказуемом направлении и причинить вред здоровью или нанести материальный ущерб.

- * Никогда не стреляйте около домашних животных, они могут испугаться, это может привести к несчастному случаю.
- * Никогда не играйте с оружием.

Выстрел из ружья.

- а) Снимите ружье с предохранителя.
- **6)** Вставьте приклад в плечо, не кладите палец на спусковой крючок.
- **B)** Прижмите ружье к плечу, но без особого усилия. Сожмите шейку пистолетной рукоятки, положите палец на спусковой крючок (фото 19).



- Г) Прижмите щеку к прикладу. Чтобы правильно расположить голову относительно приклада нужно поднять ружье к щеке, а не опускать щеку на приклад.
- **д)** Крепко держите ружье за шейку пистолетной рукоятки, другой рукой держитесь за цевье и прицельтесь.
- е) Щека во время выстрела должна плотно прилегать к прикладу, если этого не сделать, то произойдет промах или можно получить травму.

После выстрела направьте стволы в безопасное место.

Разряжание ружья.

Предупреждение:

- * Прежде чем приступить к разряжанию ружья, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и примите меры безопасности.
- * Направьте стволы в безопасное место, не держите палец на спусковом крючке. Держите дульный срез на безопасном расстоянии.
- * Проверьте внимательно, чтобы в стволы и камера сгорания были бы чистыми от каких-либо посторонних частиц.

Для полного разряжания.

- **а)** Поставьте ружье на предохранитель, направьте стволы в безопасное место.
- б) Переверните ружье, прижмите подаватель патронов вниз (фото 20). Нажмите на кнопку отсекателя (фото 21), патрон легко выйдет из трубчатого магазина. Уберите патрон и повторите операцию до полного разряжания магазина.





В) Нажать на рукоятку патронника (магазина) (фото 21), патрон легко выйдет из трубного магазина. Поддерживая подъемник книзу, повторить операцию до полного освобождения магазина.



Извлечение патрона из патронника, когда магазин заряжен.

- **а)** Поставьте ружье на предохранитель и направьте ружье в безопасное место.
- **6)** Держите ружье левой рукой за цевье, а правой рукой возьмитесь за ручку затвора и отведите его назад (фото 22), потом отпустите затвор.
- В) После этого можно разрядить магазин, как описано выше.

Инструкция по разборке.

а) Ружье должно быть разряжено и поставлено на предохранитель.

6) При закрытом затворе отвинтить гайку-колпачок (фото 3), осторожно снять ствол (фото 23).



B) Снимите рукоятку затвора как показано на (фото 24) и отложите ее. Снимите затвор, толкатель (фото 25) и возвратную пружину, потянув - за толкатель вдоль магазина.





г) Снимите затвор с толкателя (фото 26).



д) С помощью молоточка выбейте два штифта спусковой скобы (фото 27).Поднять рычаг cut-off и одновременно убрать взводный рычаг из ствольной коробки (фото 28).





Теперь ружье разобрано для чистки и обслуживания.

Уход за ружьем.

Внимание: Перед чисткой ружья обязательно разрядите ружье и проверьте, чтобы в нем не осталось патронов. Забытые патроны могут привести к случайному выстрелу. Пользуйтесь защитными очками, чтобы защитить глаза от попадания каких-либо мелких частиц.

Обслуживание и чистка ружья.

Обслуживание и чистка ружья являются очень важным условием для продления срока службы ружья. После каждой стрельбы на охоте или на стрельбище не забывайте про чистку и обслуживание, иначе природные факторы, химические процессы и пороховые отложения пагубно повлияют на Ваше оружие. Для поддержания ружья в хорошем состоянии придерживайтесь простых рекомендаций, приведенных ниже.

Обеспечьте для чистки следующие материалы.

- Ткань для чистки или бумажные салфетки. Только не из полиэстера и другой синтетики, они не впитывают влагу.
- Ветошь для чистки каналов стволов.
- Щетки для чистки каналов стволов (ерши). Они могут быть латунные, пластиковые, щетинные или какие- либо другие.
- Ватные палочки.
- Щелочные средства, например щелочное масло. Оно не должно быть абразивным и должно удалять свинец, медь и нагар из канала ствола.
- НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ БЕНЗИН! Он очень опасен!
- Не применяйте абразивные средства для снятия свинцовой и медной накипи.

Для обслуживания деревянных поверхностей приклада и цевья используйте подогретое льняное масло. Чтобы пропитать поверхности, нужно обильно их смазать и втереть масло в поверхность. Снимите кольца, часы и другие предметы с рук, так как они могут поцарапать дерево при обслуживании. Для пропитки дерева налейте разогретое масло в руку и втирайте его, при этом Вы должны чувствовать тепло. Втирайте масло до полного впитывания, если дерево впитало масло, процедуру повторите. На поверхности дерева после обслуживания не должно оставаться излишков масла, его нужно убрать мягкой тканью.

После разборки ружья следует очень внимательно и осторожно обращаться с деталями и частями ружья, чтобы не утерять их или не повредить.

Чистка ствола.

- а) Смочите ветошь чистящим средством, затем обильно смажьте канал ствола. Для этого протолкните ветошь через ствол, используя шомпол. Оставьте ствол на некоторое время, чтобы чистящее средство впиталось в отложения.
- б) Через некоторое время возьмите ствол и начинайте чистить со стороны казенной части ствола (фото 29). Используйте для снятия отложений щетки и шомпол, затем удалите остатки отложений и смазки ветошью. Если после протирки ветошью ствол остался загрязненным, повторите процедуру чистки до полного очищения. После чистки промойте использованные щетки.



- **В)** Затем возьмите чистую ветошь, смочите ее смазкой консервантом и нанесите ее в канал ствола, смазки не должно быть очень много. Канал ствола хромирован и не подвержен обычной коррозии, но не оставляйте его без смазки так как химические отложения со временем могут привести к коррозии.
- г) Поверхность стволов очистите от влаги, грязи, нагара и других загрязнений. Снаружи стволы также необходимо покрыть консервантом хорошего качества для защиты покрытия ствола. На внешнюю коррозию покрытий гарантия не распространяется. Образование коррозии означает недостаточное или неправильное обслуживание ружья. Воронение ствола не является защитой от коррозии. Воронение это определенного вида оксидный слой, он не препятствует возникновению красной ржавчины. Во избежание ржавчины очищайте металлические части от загрязнений и следов рук. При чистке пользуйтесь щелочными средствами, они помогут нейтрализовать кислотные среды.

Чистка затвора, лотка подавателя патронов, возвратной пружины.

- а) Затвор ответственная часть механизма ружья и его чистку нужно производить аккуратно. Для чистки применяйте чистящие (щелочные) средства и специальные щетки, затвор должен содержаться в чистоте.
- б) Лоток подавателя патронов, возвратная пружина и трубка магазина также должны быть очищены с применение указанных средств. При чистке этих деталей не повредите и не поцарапайте их.
- **В)** После чистки всех деталей их необходимо смазать, это предотвратит коррозию.

Чистка ударно-спускового механизма.

Усм необходимо промыть моющими веществами и просушить.

Чистка ствольной коробки, приклада и цевья.

- а) Ствольную коробку необходимо очистить от всех частиц, отложений и других загрязнений. Для этого используйте щелочными чистящими средствами и мягкой ветошью. Не допускайте попадания чистящих средств на деревянные части ружья. Не оставляйте чистящее средство внутри ствольной коробки, избыточное количество необходимо удалить ветошью. После чистки ствольной коробки хорошо просушите ее.
- 6) Деревянные детали необходимо очистить от загрязнений немного влажной, мягкой ветошью (фото 30). После очистки деревянных поверхностей от загрязнений приступайте к пропитке их подогретым лыяным маслом (фото 31).





Лакированный приклад необходимо содержать в чистоте

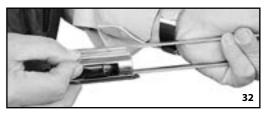
Рекомендации по смазке.

Некоторые детали оружия требуют обильной смазки. При этом масло не должно стекать по детали, смазку нужно наносить в достаточном количестве.

- **а)** Ствол не смазывайте обильно, достаточно нанести тонкий слой, чтобы защитить от ржавчины.
- **6)** Ударно-спусковой механизм требует нормальной смазки, чуть больше на пальце курка и на всех движущихся деталях.
- **B)** Ствольная коробка требует внутренней смазки, большее количество нанесите на направляющие затвора, чтобы улучшить скольжение.
- г) Затвор требует нормальной смазки, большее количество нанесите на пазы направляющих, по которым происходит скольжение. Нанесите большее количество смазки на участки, взаимодействующие с лотком подавателя патронов.
- **д**) Шток направляющей возвратной пружины: проверять смазку штока

Сборка ружья.

- а) Вставьте возвратную пружину на трубчатый магазин.
- **6)** Поставьте затвор на толкатель затвора и установите запирающий клин в правильное положение (фото 32).



В) Вставьте затвор с толкателем по направляющим внутрь ствольной коробки и зафиксируйте затвор рукояткой (фото 33).



- г) Проверьте правильность движения затвора и вставьте ударно-спусковой механизм. Зафиксируйте его штифтами.
- д) При закрытом затворе оденьте на трубку магазина инерционный толкатель и буферную пружину (фото 4), удерживая затвор закрытым, вставьте хвостовик ствола между затвором и крышкой ствольной коробки. Наденьте установочное кольцо ствола на трубчатый магазин (фото 5). Осадите ствол до упора. Наденьте цевьё и затяните гайкуколпачок цевья (фото 6).

Ружье собрано, поставьте его в специально отведенное место.

Хранение ружья.

Предупреждение:

- * Храните ружье в сухом и проветриваемом месте. Держите патроны отдельно от ружья. Не допускайте к ружью детей.
- * Прежде чем убирать ружье на хранение или передать ружье другим лицам, разрядите его.
- * Не оставляйте и не перевозите ружье заряженным.

Техническое обслуживание и ремонт.

Предупреждение:

* При ремонте и обслуживание необходимо применять оригинальные детали и материалы, рекомендуемые фирмой Caesar Guerini s.r.l.

Это необходимое условие для надежной работы ружья.

- * В каждой стране существуют свои правила перевозки и транспортировки огнестрельного оружия. Прежде чем перевозить или отправлять оружие проконсультируйтесь с Вашим продавцом, в любом случае РУЖЬЕ ДОЛЖНО БЫТЬ РАЗРЯЖЕНО.
- * При отправке ружья на ремонт укажите адрес назначения, марку ружья, калибр, серию и номер, а также опишите возникшую проблему. Приложите к ружью копию гарантийного сертификата ружья.
- * При отправке ружья специальной связью хорошо упакуйте ружье, оно должно быть упаковано без патронов и снаряжения, и хорошо защищено от ударов. Застрахуйте ружье от кражи или утери.
- * Не ремонтируйте и не переделывайте Ваше ружье самостоятельно.
- * В случае необходимости ремонта, обратитесь в ближайшую мастерскую, авторизованную фирмой Caesar Guerini s.r.l. Если есть возможность, обращайтесь напрямую в официальный сервисный центр оружейного завода Caesar Guerini s.r.l. по адресу: Via Canossi 18F 25060 Marcheno Brescia Italia. В случае платного ремонта Вы можете узнать цены сервиса по телефону +39 030 8966144, укажите только, согласно спецификации и деталировке инструкции по эксплуатации, название детали.

Внимание:

Ознакомьтесь с гарантийным сертификатом, приложенным к ружью.

ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО АДРЕСУ:

Caesar Guerini s.r.l. Via Canossi, 18F 25060 Marcheno Brescia Italy

Телефон: + 39 030 8966144 Факс: + 39 030 8966147

